索償編號 (公司專用)

Claim No. (for office use)

香港中環德輔道中 71 號永安集團大廈九樓

9/F., Wing On House, 71 Des Voeux Road Central, Hong Kong.

HOSPITALISATION & SURGICAL CLAIM FORM 住院及手術索賠申請書

Please complete and sign this claim form and make sure the original copies of invoices and receipts are attached 請填妥本申請書及簽署後連同有關單據正本一併遞交。

Note: ORIGINAL DOCUMENTS submitted would be retained by our company. You are advised to keep a copy for reference. Our company reserve the right to return the Certified True Copy only upon request. Please tick the box if such certified true copy is required. □ 注意:所遞交之正本文件將會存留於本公司,請自備副本参考。如要求退回文件,本公司保留只退文件之遷核實正本之權利。如需索取此核實正本,請於空格內畫上「√」號。□

| PART I – CLAIMANT'S STATEMENT (IN BLOCK LETTER) 第 | 三十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二 | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|
| For Group Account Only 團體醫療保險適用 | | | | | | |
| Group Policy No. | Name of Employer | | | | | |
| 團體保單號碼 Employee Name | 僱主名稱 Employee (Stoff No. | | | | | |
| Employee Name 員工姓名 | Employee/Staff No. 員工編號 | | | | | |
| | is individual medical insurance policy with BOCGI and would like to make a claim under that policy as | | | | | |
| well, please provide the policy number or tick the box below. If you leave this session bl | | | | | | |
| 如果索償人在本公司有購買個人醫療保單並需要在此個人單下作索償,請提供保單編號或 □ File a claim under my BOCGI Individual Policy number 在我的中銀 | | | | | | |
| | 末に知いけない回へていた手で端切れ、 ryour individual policy (fi applicable) according to the policy terms and conditions. Claim payment under different policies will be 如賠償不足並符合條款規定的部份會應關下的填報要求在個人單下再作賠付。如果關下未能在此填寫個人單的編號,將視為關下只須 | | | | | |
| released to you separately. 敬請注意一般情況下有關索償會先在團體醫療保單下賠付(如擁有團體保單及適用者),團體保單內賠付(適用者)。不同保單下的賠償金將會分別發放給閣下。 | 如賠償不足並符合條款規定的部份會應閣下的填報要求在個人單下再作賠付。如果閣下未能在此填寫個人單的編號,將視為閣下只須 | | | | | |
| Claimant Must Complete The Following 以下部份・必須填寫 | <u> </u> | | | | | |
| Patient Name (in full) | Patient's Age | | | | | |
| 病人姓名 | 病人年齡 | | | | | |
| Patient's HKID / Passport No. (complusory for individual policy claim) | Patient's Insured No. | | | | | |
| 病人香港身分證/護照號碼 | 受保病人編號 | | | | | |
| (如需要索償個人保單必須填寫) | | | | | | |
| 1. Has the claimant been treated by other doctor(s) for similar or related illnes 病人曾否因同一或有關之病症向其他醫生求診? ロ I | ss in the past? No 否 | | | | | |
| ☐ Yes, please specify: treatment date | Name & address of the doctor(s)/Hospital(s) | | | | | |
| 有,請註明:接受治療日期 | 診治醫生姓名及地址/醫院名稱 | | | | | |
| | | | | | | |
| 2. If Hospitalization was due to Accident 若住院原因屬意外引致: | | | | | | |
| a) Please state when, where, and how did it happen 請提供意外發生之時間、 | 地點及經過 | | | | | |
| b) Did the claimant report to the Police? If "yes", please advise the name and | address of the police station and their reference number and attach a copy of the police report t | | | | | |
| claims submission. 索償人有否報警要求協助? 若 "有",請提供警局名稱, | | | | | | |
| Has the claimant submitted or does the claimant intend to submit this case to any other | r inguranga gampany(a)? | | | | | |
| 索償人有否或將會是次住院申請向其他保險公司提出索償? | : illisurance company(s)? | | | | | |
| □ Yes 有,□ No 無 | | | | | | |
| If yes, please provide name of insurance company(s) & Policy number. certified true copy of medical receipts issued by such insurance company along with their settlement breakdown 若 "有",請提供該保險公司名稱及保單編號,該保險公司出具的原本的核實副本(代替正本收據〉及賠償明細表 | | | | | | |
| 4. Please provide name and address of family doctor 請提供閣下家庭醫生之姓名及診所之 | 之地址 | | | | | |
| Authorization | | | | | | |
| | company to disclose to the Bank of China Group Insurance Co., Ltd. all information concerning the above disability and any prior | | | | | |
| Declaration 1. I hereby declare that the above statement and answers are true and correct. I understand that any misrepresen | - | | | | | |
| 2. I understand that the information provided by me to Bank of China Group Insurance Company Limited ("BOCG | Insurance") is collected to enable BOCG Insurance to carry on insurance business and may be used for the purpose of: (i) processing | | | | | |
| made under my insurance policy; (iv) invoicing and collecting premiums and outstanding amounts from me; (v) an | surance policy and providing services in relation to my insurance policy; (iii) analysis or investigating, processing and paying claims y alterations, variations, cancellation or renewal of any insurance related product or service; (vi) contacting me for any of the above | | | | | |
| Insurance may disclose my and/or the Insured Person(s)'s personal data for the above purposes to the following cl | rectly related to the above purposes; and (ix) complying with applicable laws, regulations or any industry codes or guidelines. BOCG lasses of transferees: (a) third party agents, contractors and advisors who provide administrative, communications, computer, paymen | | | | | |
| the event of a claim, loss adjudicators, claims investigators and medical advisors; (c) in the event of default, debt of | pe providers, emergency assistance service providers, telemarketers, mailing houses, IT service providers and data processors); (b) collectors and recovery agents; (d) insurance reference bureaus or credit reference bureaus; (e) reinsurers and reinsurance brokers; | | | | | |
| companies ("Federation") and its members that exists or is formed from time to time for any of the above or related | d companies (as that term is defined in the Companies Ordinance); (i) any association, federation or similar organization of insurance d purposes or to enable the Federation to carry out its regulatory functions or such other functions that may be assigned to the | | | | | |
| company or any other company carrying on insurance or reinsurance related business or an intermediary or a clair | s) of the Federation; (j) any member(s) of the "Federation" by the "Federation" for any of the above or related purposes; (k) any relations or investigation or other service provider providing services relevant to insurance business for any of the above or related purpose | | | | | |
| Insured Person(s)'s data with the information collected by the Federation from the insurance industry. Moreover, Bo | rities as required or permitted by law. BOCG Insurance is hereby authorized to obtain access to and/or to verify any of my and/or the OCG Insurance may also use and disclose my and/or the Insured Person(s)'s personal data otherwise with my consent. I have the rig | | | | | |
| (Tel: 2867 0888 / Fax: 3906 9939). | erson(s) held by BOCG Insurance. Requests for such access can be made to BOCG Insurance's Legal and Compliance Department | | | | | |
| 授權 本人理授權任何西醫、醫院、診所、保險公司及其他人士,均可向中銀集團保險有限公司提供本人或本人 | \家屬之健康情況、傷病資料及病歷記錄,作為審核有關醫療保險索賠之用。本授權書之影印本與正本有同等效力。 | | | | | |
| 聲明 | | | | | | |
| 1、本人聲明上述所填報之資料均屬真實無訛,本人清楚明白如上述資料有誤或不實,可能導致本人或本2、本人明白本人提供予中銀集團保險有限公司("中銀集團保險")的資料,為中銀集團保險提供保險業務所 | 人家屬时保禪無效。 行需,並可能使用於下列目的: (i) 處理及審批本人的保險申請或本人將來提交的保險申請;(ii) 執行本人保單的行政工作. | | | | | |
| | 1及向本人收取保費及欠款;(v) 任何與保險有關的產品或服務的任何更改、變更、取消或續期;(vi) 就以上用途聯絡本人 | | | | | |
| | ,條例及業內守則及指引。 中銀集團保險亦可因應上速用途將本人及/或受保人的個人資料移轉予下列各方: (a) 就上述 : 醫療服務供應商、緊急救援服務供應商、電話促銷商、郵寄及印刷服務商、資訊科技服務供應商及數據處理服務商); (| | | | | |
| | .務公司及信貸資料服務公司;(e) 再保公司及再保經紀;(f) 本人的保險經紀(若有);(g) 中銀集團保險的法律及專業業; 品會或聯會或類同組織(「聯會」)及其會員,以達到任何上述或有關目的,或以便「聯會」執行其監管職能,或其他基於保 | | | | | |
| 業或任何「聯會」會員的利益而不時在合理要求下賦予「聯會」的職能;() 透過「聯會」移轉予任何「 | 辦會」的會員,以達到任何上述或有關目的;(k) 任何有關的公司,或任何其他從事與保險或再保險業務有關的公司,或與 | | | | | |
| | 司及同類的保險業機構;及(m) 法例要求或許可的政府機關。 本人在此授權中銀集團保險可向「聯會」從保險業內收集的; 吏用及披露本人及/或受保人的個人資料。 本人有權查閱及要求更正由中銀集團保險持有有關本人及/或受保人的個人資料。 | | | | | |
| 如有需要,可向中銀集團保險法律與合規部提出(電話:2867 0888,傅真:3906 9939)。 | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| Signature (Patient/Parent if patient aged under 18) | Date (DD/MM/YY) 日期 | | | | | |
| 病人簽署(十八歲以下請由監護人代簽) | | | | | | |
| Name 姓名 | Contact No. (If Applicable) 聯絡電話 (如適用) | | | | | |
| · AT-II | 2011/2011101 (1.1. pp.100010) About 45111 (VIVE) (1) | | | | | |

| 第 Pati | RT II - ATTENDING PHYSICIAN'S ST 二部份 - 主診醫生證明書 (由主診醫生: ent Name (in full) | 填寫,所需費 Date of Admission | 用由索償人 n (DD/MM/YY) | 承擔) Date of Discharge (DD/MM/YY) | ant's own expenses) | | |
|--|---|-----------------------------|---------------------------------------|---|---------------------|--|--|
| 病人 | 姓名 | 入院日期(日/月/年 | .) | 出院日期(日/月/年) | | | |
| 1. a) | Clinical history of this patient:門診病歷 Date on which the patient first consulted you related to this medical condition(s) / injury 病人首次就上述病況或有關疾病或受傷之求診日期 | | | | | | |
| | Symptoms and complaints for this hospitalization/treatment 病人是次主要因何癥狀或不適人院 | | | | | | |
| b) | Underlying cause(s) of this hospitalization 引致是次住院之主要原因 | | | | | | |
| c) | According to the medical history given by the patient, how | 另人初次求診時,該病癥已出現多久? | | | | | |
| | How long, in your opinion, has the patient been suffer | ing from this illnes | s? 您認為病人 | 患有該疾病多久? | | | |
| 2. | Hospitalization History of this patient:住院 | 病歷 | | | | | |
| 2. a) | Final Diagnosis 診斷結果 | | Date of Operat 手術日期 | ion | | | |
| b) | Operational procedure(s) performed 手術名稱 | | | | | | |
| | If you have consulted other doctor during this hospital Consulted Doctor's Name: 醫生姓名 | | vide the followir Reason : 轉介原因 | ng 於住院期間,如曾將病者轉介往其他醫生 | 生,請提供下列有關資料: | | |
| | What treatment had the doctor performed 治療名稱 | | | | | | |
| c) | Please give brief discharge summary (including onset and duration of signs and symptoms/disease, etiology, types and results of major examinations, treatment, complications and follow up plan). 出院撮要:(請列出有關疾病及病徵的病發日期、病因、檢驗性質及結果、有關治療、併發症及跟進計劃。) | | | | | | |
| d) | Has the patient taken any home leave during this hospitalization?if "yes", please state the date, time and reason. 於住院期間,病者有否請假外出?如"有",請列明日期、時間及原因 | | | | | | |
| e) | Please provide reason(s) for hospitalization if this type of cases can be managed on day care / out-patient basis. 如是文住院可在日間病房進行,請提供住院原因 | | | | | | |
| 3 . | Professional comment 專業意見: | | | | | | |
| a) | In your opinion, was the hospitalized illness a recurrent episode or a chronic illness or related to previous complaint/diagnosis. If "yes", please provide date of the first episode and details. 就閣下意見,是次病況是否為復發性病症或慢性病症?如 "是" ,請提供首次復發日期。 | | | | | | |
| b) | Has the patient even had the same symptoms before/has the patient been treated or hospitalized for the same symptoms before? 病者以前曾否患有同類病况? If "yes", please state, to the best of your knowledge, on a separate sheet when and describe details (including a brief summary describing theonset date, duration of signs and symptoms,/disease, etiology types and results of major examinations, treatments, complications and follow-up plan.) 如 "是" ,請說明日期及詳情 (請另頁書寫並簽署作實) | | | | | | |
| c) | Was the condition due to or associated with the following (Please circle the right answers) 上述情况是否因下列問題所致?(請圈出有關項目) Accidental bodily injury, abuse of drugs or alcohol, AIDS/HIV related illness, venereal disease or sexually transmitted disease, pregnancy, infertility or sterilization, refractive error, cosmetic or plastic surgery, mental or nervous disorder, congenital condition, hereditary condition, developmental condition, self-inflicted injury, general check up or none of the above. 身體意外受傷/濫用藥物或酒精/後天免疫力缺乏症(愛滋病)/與人類免疫力缺乏病毒(HIV)、性病或因性接觸感染之疾病/懷孕、不育或絕育/視力不正常/美容或整容手術/精神病/先天性症狀或疾病/遺傳性症狀或疾病/發育期狀況/自我傷害/一般身體檢查或防疫注射/以上全不適用 | | | | | | |
| d) | If the condition is due to pregnancy, please advise the date of the LMP : 如上述情况由懷孕引致,請說明最後經期日期 | | | | | | |
| 4. | Others: 其他 If you are referred by another doctor, please provide the referring doctor's name and address: 如閣下乃由其他醫生轉介,請提供該醫生姓名及地址: | | | | | | |
| I hereby certify that all information given above is accurate and true to the best of my knowledge 本人謹此聲明,以上所填報之資料,均屬真實無訛。 | | | | | | | |
| | Signature of attending doctor/Surgeon with Practice/H 主診/外科醫生簽署/醫院蓋章 | lospital Stamp | Address 地址及電 | and Telephone No. 話 | | | |
| | Name of attending doctor/Surgeon 主診/外科醫生姓名 | _ | | D/MM/YY) /月/年) | _ | | |